

Équipe Andrée Champoux pour Verdun

**États financiers
au 31 décembre 2013**

Rapport de l'auditeur indépendant	2 - 3
États financiers	
Résultats et actif net	4
Flux de trésorerie	5
Situation financière	6
Notes complémentaires	7 - 9
Annexes 1 - 3	
Annexe 4	



Rapport de l'auditeur indépendant

À la direction de
Équipe Andrée Champoux pour Verdun

Raymond Chabot Grant Thornton
S.E.N.C.R.L.
Bureau 2000
Tour de la Banque Nationale
600, rue De La Gauchetière Ouest
Montréal (Québec) H3B 4L8

Téléphone : 514 878-2691
Télécopieur : 514 878-2127
www.rcgt.com

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints du parti Équipe Andrée Champoux pour Verdun, comme il est exigé en vertu de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2013 et les états des résultats et actif net et des flux de trésorerie pour l'exercice initial de 103 jours terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité du représentant officiel pour les états financiers

Le représentant officiel est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'il considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du

caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par le représentant officiel, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière du parti Équipe Andrée Champoux pour Verdun au 31 décembre 2013 ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice initial de 103 jours terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

Observation

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur la note 1 des états financiers, qui indique que la direction du parti a l'intention de demander l'autorisation au Directeur général des élections du Québec (DGEQ) de retirer Équipe Andrée Champoux pour Verdun comme parti autorisé.

À la lumière de ce fait, les états financiers ont subi les rajustements qui sont nécessaires d'apporter aux valeurs comptables des actifs et des passifs, afin de les ramener à leurs valeurs liquidatives, aux produits et aux charges présentés et au classement utilisé dans l'état de la situation financière lorsque l'hypothèse de la continuité de l'exploitation ne s'applique plus.

*Raymond Chabot Grant Thornton S.E. N.C. R. L.*¹

Montréal
Le 24 mars 2014

¹ CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique n° A115050

Équipe Andrée Champoux pour Verdun

Résultats et actif net

pour l'exercice initial de 103 jours terminé le 31 décembre 2013

	\$
Produits	
Contributions de 100 \$ ou plus (note 3 et annexe 2) (56 donateurs)	17 000
Contributions de moins de 100 \$ (6 donateurs) (note 3)	300
Transferts reçus de l'agent officiel	1 907
	<u>19 207</u>
Charges	
Transferts faits à l'agent officiel	26 422
Frais bancaires	19
	<u>26 441</u>
Insuffisance des produits par rapport aux charges et actif net négatif à la fin	<u><u>(7 234)</u></u>

Les notes complémentaires et les annexes 1 à 3 font partie intégrante des états financiers.

Équipe Andrée Champoux pour Verdun**Flux de trésorerie**

pour l'exercice initial de 103 jours terminé le 31 décembre 2013

	<u>\$</u>
ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT	
Insuffisance des produits par rapport aux charges et flux de trésorerie liés aux activités de fonctionnement	(7 234)
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT	
Emprunts à terme et flux de trésorerie liés aux activités de financement (annexe 3)	10 000
Augmentation nette de l'encaisse et encaisse à la fin	<u>2 766</u>


Les notes complémentaires et les annexes 1 à 3 font partie intégrante des états financiers.

Équipe Andrée Champoux pour Verdun
Situation financière
au 31 décembre 2013

ACTIF	<u>\$</u>
Court terme	
Encaisse	2 766
	<u>2 766</u>
PASSIF	
Court terme	
Emprunts à terme (note 4)	10 000
ACTIF NET NÉGATIF	(7 234)
	<u>2 766</u>

Les notes complémentaires et les annexes 1 à 3 font partie intégrante des états financiers.

Lu et approuvé,



Représentant officiel

Équipe Andrée Champoux pour Verdun

Notes complémentaires

au 31 décembre 2013

1 - STATUTS ET CONTINUITÉ DE L'EXPLOITATION

Le parti a été accrédité en vertu de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités par le Directeur général des élections le 19 septembre 2013.

La direction du parti a l'intention de demander l'autorisation au Directeur général des élections du Québec (DGEQ) de retirer Équipe Andrée Champoux pour Verdun comme parti autorisé.

À la lumière de ce fait, les états financiers ont subi les rajustements qui sont nécessaires d'apporter aux valeurs comptables des actifs et des passifs, afin de les ramener à leurs valeurs liquidatives, aux produits et aux charges présentés et au classement utilisé dans l'état de la situation financière lorsque l'hypothèse de la continuité de l'exploitation ne s'applique plus.

2 - PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES

Base de présentation

Les états financiers du parti sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

Estimations comptables

Pour dresser les états financiers, le représentant officiel doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers, les notes y afférentes et les annexes 1 à 3. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que le représentant officiel possède des événements en cours et sur les mesures que le parti pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

Actifs et passifs financiers

Évaluation initiale

Lors de l'évaluation initiale, les actifs et les passifs financiers du parti sont évalués à la juste valeur qui est, dans le cas des actifs financiers ou des passifs financiers qui seront évalués ultérieurement au coût après amortissement, majorée ou diminuée du montant des commissions et des coûts de transaction afférents.

Évaluation ultérieure

À chaque date de clôture, les actifs et passifs financiers du parti sont évalués au coût après amortissement (incluant toute dépréciation dans le cas des actifs financiers).

En ce qui a trait aux actifs financiers évalués au coût après amortissement, le parti détermine s'il existe des indications d'une possible dépréciation. Dans l'affirmative et si le parti détermine qu'il y a eu, au cours de l'exercice, un changement défavorable important dans le calendrier ou le montant prévu des flux de trésorerie futurs d'un actif financier, une réduction sera alors comptabilisée à l'état des résultats à titre de moins-value. La reprise d'une moins-value comptabilisée antérieurement sur un actif financier évalué au coût après amortissement est comptabilisée aux résultats au cours de l'exercice où la reprise a lieu.

Équipe Andrée Champoux pour Verdun

Notes complémentaires

au 31 décembre 2013

2 - PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

Constatation des produits

La principale source de produits du parti sont les contributions qui sont constatés au moment de leur encaissement.

3 - CONTRIBUTIONS

	Argent		Biens et services		Total
	Nombre	Montant \$	Nombre	Montant \$	
De 100 \$ ou plus (annexe 2)					
Du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2013	56	17 000	-	-	17 000
De moins de 100 \$					
Du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2013	6	300	-	-	300

4 - EMPRUNTS À TERME

Le parti a contracté des emprunts à terme à des candidats de deux montants autorisés de 5 000 \$ chacun avec un taux d'intérêt de 5 %, remboursables par un versement unique, échéants le 24 septembre 2014 et le 1^{er} octobre 2014.

5 - INSTRUMENTS FINANCIERS

Risques financiers

Les principaux risques financiers auxquels le parti est exposé sont détaillés ci-après.

Risque de crédit

Le risque de crédit relatif à l'encaisse est considéré comme négligeable puisqu'elle est détenue dans une institution financière reconnue dont la notation externe de crédit est de bonne qualité.

Risque de marché

Les instruments financiers du parti l'exposent au risque de marché, plus particulièrement au risque de taux d'intérêt, lequel découle des activités de financement.

– Risque de taux d'intérêt :

Le parti est exposé au risque de taux d'intérêt relativement aux passifs financiers portant intérêt à taux fixe.

Les emprunts à terme portent intérêt à taux fixe et exposent donc le parti au risque de variations de la juste valeur découlant des fluctuations des taux d'intérêt.

Équipe Andrée Champoux pour Verdun

Notes complémentaires

au 31 décembre 2013

5 - INSTRUMENTS FINANCIERS (suite)

Risque de liquidité

Le risque de liquidité du parti est le risque qu'il éprouve des difficultés à honorer des engagements liés à ses passifs financiers. Le parti est donc exposé au risque de liquidité relativement à l'ensemble des passifs financiers comptabilisés à l'état de la situation financière.

Valeur comptable des actifs financiers par catégorie

La valeur comptable des actifs financiers du parti qui sont évalués au coût après amortissement totalise 2 766 \$.

ÉQUIPE ANDRÉE CHAMPOUX POUR VERDUN

ANNEXE 1

**ÉTABLISSEMENT FINANCIER OÙ SONT DÉPOSÉES
LES SOMMES RECUEILLIES**

ÉQUIPE ANDRÉE CHAMPOUX POUR VERDUN

Exercice terminé le 31 décembre 2013

Établissement financier où sont déposées les sommes recueillies

Nom de l'institution	Adresse	Numéros de compte
Banque Royale du Canada	40 Place du Commerce Verdun (Québec) H3E 1J6	08971 101-079-2

ÉQUIPE ANDRÉE CHAMPOUX POUR VERDUN

ANNEXE 2

**ÉLECTEURS AYANT VERSÉ UNE OU PLUSIEURS CONTRIBUTIONS
DONT LE TOTAL EST DE 100 \$ OU PLUS**

ÉQUIPE ANDRÉE CHAMPOUX POUR VERDUN

Électeurs ayant versé une ou plusieurs contributions dont le total est de 100 \$ et plus

Exercice terminé le 31 décembre 2013

Prénom	Nom	Adresse	Ville	Cod. postal	Date	No. reçu	Contribution	Montant total
1	Françoise	Alarfe	Montréal	H2M 1W7	17-10-2013	638776	300 \$	300 \$
2	Carole	Anctil	Montréal	H4G 3M7	20-10-2013	638787	350 \$	
	Carole	Anctil	Montréal	H4G 3M7	29-09-2013	638754	300 \$	
	Carole	Anctil	Montréal	H4G 3M7	06-10-2013	638784	350 \$	1 000 \$
3	Jules	Bernier	Verdun	H3E 1P3	30-10-2013	642750	300 \$	300 \$
4	Henri	Bertheau	Montréal	H2P 2C5	17-70-2013	638775	300 \$	300 \$
5	Marlene	Castonguay	Ile Bizard	H9E 1R8	02-12-2013	642767	200 \$	200 \$
6	France	Caya	Verdun	H3E 1R9	06-10-2013	638760	1 000 \$	1 000 \$
7	Vivianne	Caya	Verdun	H3E 1R9	27-10-2013	638778	200 \$	200 \$
8	Andrée	Champoux	Verdun	H3E 1Z8	29-09-2013	638757	1 000 \$	1 000 \$
9	François	Chrétien	Montréal	H4H 2C6	01-10-2013	642702	200 \$	200 \$
10	Ghislaine	Chrétien Guérin	Lasalle	H8P 3W3	04-10-2013	642704	200 \$	200 \$
11	Guy	Chrétien	Lachine	H85 2H1	09-10-2013	642707	100 \$	100 \$
12	Diane	Couturier	Verdun	H3E 0A8	21-10-2013	642748	200 \$	200 \$
13	Michel	Crête	Verdun	H3E 1P3	14-11-2013	642761	200 \$	200 \$
14	Gérald	Daly	Verdun	H3E 1Z8	16-10-2013	642748	200 \$	200 \$
15	Danielle	Dansereau	Verdun	H3E 1N4	29-09-2013	638752	200 \$	200 \$
16	Jean-Claude	Dansereau	Verdun	H3E 0B1	05-10-2013	638811	200 \$	200 \$
17	Del	Davies	Verdun	H4C 3M7	26-09-2013	642768	200 \$	200 \$
18	Jeffrey A.	Davies	Montréal	H2K 3L3	09-10-2013	642731	300 \$	300 \$
19	Patricia	Di Girolamo guay	Verdun	H3G 1Z8	14-10-2013	642741	100 \$	100 \$
20	Sarah	Dien	Verdun	H4G 1R6	20-11-2013	642710	200 \$	200 \$
21	Emmanuel Johanne	Henrico	Montréal	H4V 2H3	04-10-2013	638783	100 \$	100 \$
22	Henri-François	Gautrin	Verdun	H3E 1F6	04-10-2013	638781	300 \$	300 \$
23	Jacques	Gendron	Montréal	H1K 4R7	29-09-2013	638756	1 000 \$	1 000 \$
24	Michel	Guay	Verdun	H3E 1Z8	14-10-2013	642742	100 \$	100 \$
25	Pepper Boatrice	Guay	Verdun	H3E 1Z9	29-09-2013	638759	1 000 \$	1 000 \$
26	André	Harvey	Verdun	H3E 1B8	01-10-2013	638751	200 \$	200 \$
27	Jocelyne	Harvey	Verdun	H3E 1K9	06-10-2013	638786	200 \$	200 \$
28	Michel	Huot	Verdun	H4H 2C8	29-09-2013	642701	100 \$	100 \$
29	Dary	Laflamme	Ile Bizard	H9E 1R8	20-10-2013	642747	200 \$	200 \$
30	Michelle	L'Allier-Davies	Verdun	H4G 3M7	29-09-2013	638755	800 \$	800 \$
31	Carmen	Larouche	Verdun	H3E 1Z4	14-11-2013	642765	200 \$	
	Carmen	Larouche	Verdun	H3E 1Z4	14-11-2013	642766	100 \$	300 \$
32	Pierre	Larouche	Verdun	H4H 1P4	10-11-2013	638788	300 \$	300 \$
33	Ruth	Mailhot	Verdun	H3E 1T6	16-10-2013	642744	200 \$	200 \$
34	Marco	Mancheron	Montréal	H4E 4A3	14-11-2013	642763	200 \$	200 \$
35	Gisèle	Bolvin Morgan	Verdun	H3E 1M4	06-10-2013	638785	200 \$	200 \$
36	Keith	Morgan	Verdun	H3E 1M4	05-10-2013	638821	200 \$	200 \$
37	Christian	Ouellet	Verdun	H3E 1Z8	29-09-2013	638753	300 \$	300 \$
38	Henriette	Patriarche	Verdun	H3E 0B1	24-10-2013	638812	200 \$	200 \$
39	Micheline	Plante	Verdun	H3E 1Z8	08-10-2013	642745	100 \$	100 \$
40	Rodrigue	Plante	Verdun	H3E 1N9	04-10-2013	642721	100 \$	100 \$
41	Pierre Olivier	Proulx	Verdun	H3E 1T1	14-11-2013	642762	200 \$	200 \$
42	Mamad	Rahemcea	Verdun	H4H 2C6	29-09-2013	638758	1 000 \$	1 000 \$
43	Louise	Rémillard	Verdun	H3E 0A8	28-10-2013	638813	200 \$	200 \$
44	Diane	Rose	Montréal	H1K 4R7	06-10-2013	638771	300 \$	300 \$
45	Karine	Rose-Laverdière	Montréal	H1K 0E6	16-10-2013	638773	300 \$	300 \$
46	Pierre	Roy	Verdun	H3E 1K9	04-10-2013	642722	200 \$	200 \$
47	Robert C.	Scott	Montréal	H2G 2M8	14-11-2013	642764	200 \$	200 \$
48	Fazool	Shipkolye	Montréal	H3X 2P8	17-10-2013	642746	200 \$	200 \$
49	Céline	St-André	Montréal	H2P 2P2	22-10-2013	638780	200 \$	200 \$
50	Szelmayer	Frank	Verdun	H3E 1G4	28-10-2013	642733	300 \$	300 \$
51	Géraldine	Taddeo	Verdun	H3E 1Z8	10-10-2013	638789	200 \$	200 \$
52	Chantal	Thibault	Montréal	H4C 2Z1	21-10-2013	638777	300 \$	300 \$
53	Véronique	Tremblay	Verdun	H3E 1R7	19-10-2013	638774	200 \$	200 \$

Total 16 500 \$ 16 500 \$

ÉQUIPE ANDRÉE CHAMPOUX POUR VERDUN

Électeurs ayant versé une ou plusieurs contributions dont le total est de 100 \$ et plus

Exercice terminé le 31 décembre 2013

54	Sylvianne A.	Trout	Verdun	H3E 1R9	14-11-2013	638779	200 \$	200 \$	
55	Benoît	Vinet	Montréal	H2P 2P2	07-10-2013	638772	200 \$	200 \$	
56	Him King Li On	Wing	Lasalle	H8P 3P8	12-10-2013	642709	100 \$	100 \$	
							Total	500 \$	500 \$

Contributions encaissées

Total de la page 1 16 500 \$
 Total de la page 2 500 \$

Contributions de 100\$ et plus - présentées dans les produits à l'état des résultats

Total 17 000 \$

ÉQUIPE ANDRÉE CHAMPOUX POUR VERDUN

ANNEXE 3

EMPRUNTS

ÉQUIPE ANDRÉE CHAMPOUX POUR VERDUN
Exercice terminé le 31 décembre 2013
Emprunts

Emprunts à court terme des candidats

Nom et Adresse du prêteur	Date de l'emprunt	Taux d'intérêt	Capital initial emprunté	Solde au 31 décembre 2012	Nouvel emprunt	Capital remboursé	Solde au 31 décembre 2013	Intérêts payés	Variation des Intérêts courus	Charges d'intérêts à l'état des résultats
Jacques Gendron Montréal (Québec) H1R 4R7	2013-09-24	5,00%	5 000 \$	-	5 000 \$	-	5 000 \$	-	-	-
Andrée Champoux Verdun (Québec) H3E 1Z8	2013-10-01	5,00%	5 000 \$	-	5 000 \$	-	5 000 \$	-	-	-
Intérêts sur la dette à long terme:								0 \$	0 \$	0 \$
Total:								0 \$	0 \$	0 \$

ÉQUIPE ANDRÉE CHAMPOUX POUR VERDUN

ANNEXE 4

CONCILIATION DES REÇUS DE CONTRIBUTIONS OFFICIELS

NON AUDITÉ

ÉQUIPE ANDRÉE CHAMPOUX POUR VERDUN

Exercice terminé le 31 décembre 2013

Conciliation des reçus de contributions officiels

N de série des reçus officiels (ventilés par livret)	De:	N de série des reçus officiels (ventilés par livret)	À:	Quantité de reçus					
				A	B	C	D	E	F
				Non utilisés et détenus en début de période (colonne F du rapport précédent)	Obtenus au cours de la période	Délivrés à des donateurs par le représentant officiel ou un solliciteur	Abimés ou annulés (détail ci-dessous)	Perdus	Non utilisés et détenus à la fin de la période
638751	@	638760			10	10			
638761	@	638770			10			10	
638771	@	638780			10	10			
638781	@	638790			10	8	1		1
638791	@	638800			10				10
638801	@	638810			10				10
638811	@	638820			10	3			7
638721	@	638830			10	1			9
638731	@	638840			10				10
638741	@	638850			10			10	
642701	@	642710			10	10			
642711	@	642720			10				10
642721	@	642730			10	3			7
642731	@	642740			10	2	1		7
642741	@	642750			10	10			
642751	@	642760			10				10
642761	@	642770			10	8			2
642771	@	642780			10				10
642781	@	642790			10				10
642791	@	642800			10				10
total de la page 1:				0	200	65	2	20	113